

Inhalt

GERHARD WILD

Französische Literatur der Gegenwart 9

JAQUES ROUBAUD

Das lyrische Werk 29

BERNARD-MARIE KOLTÈS

Das dramatische Werk 34

HÉLÈNE CIXOUS

Das dramatische Werk 41

Die Liebe zum Wolf und andere Gewissensbisse / *L'amour du loup et autres remords* 46

GEORGES-ARTHUR GOLDSCHMIDT

Die Erzählungen 49

Über die Flüsse / *La traversée des fleuves*. Autobiographie 53

Die Faust im Mund / *Le poing dans la bouche*. Un parcours 54

ANNIE ERNAUX

Das bessere Leben / *La place* 57

Eine vollkommene Leidenschaft. Die Geschichte einer erotischen Faszination / *Passion simple* 58

YASMINA REZA

Das dramatische Werk 60

DANIÈLE SALLENAVE

Die Erzählungen 67

JEAN-MARIE GUSTAVE LE CLÉZIO

Das Mauritius-Projekt 71

JEAN ECHENOZ

See / *Lac* 79

Ich gehe jetzt / *Je m'en vais* 81

Am Piano / *Au piano* 83

Ravel / *Ravel* 84

Laufen / *Courir* 87

Blitze / *Des Éclairs* 90

14 / 14 91

JULIA KRISTEVA
 Die Samurai / *Les Samouraïs* 94

VÉRONIQUE TADJO
 Das blinde Königreich / *Le royaume aveugle* 97

ÉRIC-EMMANUEL SCHMITT
 Das dramatische Werk 100

VIRGINIE DESPENTES
 Baise-moi – Fick mich / *Baise-moi* 108

LORETTE NOBÉCOURT
 Die frühen Romane 111
 Die Toten leben in uns weiter / *En nous la vie des morts* 115

MARIE DARRIEUSSECQ
 Schweinerei / *Truismes* 118

MARIE NDIAYE
 Die Hexe / *La sorcière* 121
 Rosie Carpe / *Rosie Carpe* 122
 Mein Herz in der Enge / *Mon cœur à l'étroit* 124

AMIN MAALOUF
 Die Häfen der Levante / *Les échelles du Levant* 127

LOUIS-RENÉ DES FORÊTS
 Ostinato / *Ostinato* 130

MICHEL HOUELLEBECQ
 Elementarteilchen / *Les particules élémentaires* 132
 Plattform / *Plateforme* 135
 Die Möglichkeit einer Insel / *La possibilité d'une île* 136
 Karte und Gebiet / *La carte et le territoire* 138
 Unterwerfung / *Soumission* 140

FRÉDÉRIC BEIGBEDER
 39,90 / 99 francs 143
 Der romantische Egoist / *L'égoïste romantique* 146

EMMANUEL CARRÈRE
 Amok / *L'adversaire* 148
 Andere Leben als das meine / *D'autres vies que la mienne* 150
 Limonow / *Limonov* 153

PATRICK MODIANO

Die Kleine Bijou / *La Petite Bijou* 156

Unfall in der Nacht / *Accident nocturne* 157

ALAIN ROBBE-GRILLET

Die Wiederholung / *La reprise* 160

CLAUDE SIMON

Die Trambahn / *Le tramway* 163

PAUL SMAÏL

Ali der Wunderbare / *Ali le magnifique* 165

MICHEL TOURNIER

Extimes Tagebuch / *Journal extime* 168

Glückbringendes Deutschland? / *Le bonheur en Allemagne?* 170

PHILIPPE CLAUDEL

Die grauen Seelen / *Les âmes grises* 172

Brodecks Bericht / *Le rapport de Brodeck* 173

FRANÇOIS BON

Daewoo / *Daewoo* 177

ANNA GAVALDA

Zusammen ist man weniger allein / *Ensemble, c'est tout* 180

IRÈNE NÉMIROVSKY

Schicksale / *Destinées. et autres nouvelles* 182

Suite française / *Suite française* 184

JONATHAN LITTELL

Die Wohlgesinnten / *Les Bienveillantes* 188

ODILE CARADEC

En belle terre noire – In schöner schwarzer Erde 191

LUC BOLTANSKI

Rätsel und Komplotte. Kriminalliteratur, Paranoia und moderne Gesellschaft / *Énigmes et complots. Une enquête à propos d'enquêtes* 194